



PRANEŠIMAS SPAUDAI Nr. 96/24

2024 m. birželio 11 d., Liuksemburgas

Teisingumo Teismo sprendimas byloje C-646/21 | *Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid (Moterys, kurių tapatybė susiformavo atsižvelgiant į lyčių lygybės vertybę)*

Tarptautinė apsauga: pabėgėlio statusas gali būti suteiktas moterims, kurių tapatybė susiformavo atsižvelgiant į moterų ir vyrų lygybės vertybę

Moterys, įskaitant nepilnametes, kurių bendra savybė yra tai, kad jų tapatybė, joms gyvenant valstybėje narėje, faktiškai susiformavo atsižvelgiant į pagrindinę moterų ir vyrų lygybės vertybę, pagal tai, kokios yra kilmės šalyje vyraujančios sąlygos, gali būti laikomos priklausančiomis prie „tam tikros socialinės grupės“, o tai yra pabėgėlio statuso suteikimą pateisinanti „persekiojimo priežastis“.

Dvi Irako pilietybę turinčios paauglės nuo 2015 m. nepertraukiamai gyvena Nyderlanduose. Atmetus jų pirminius tarptautinės apsaugos prašymus, jos pateikė paskesnius prašymus. Grįsdamos šiuos prašymus jos nurodė, kad dėl ilgalaikio gyvenimo Nyderlanduose perėmė bendraamžių normas, vertybes, elgesį šioje visuomenėje. Jos mano, kad grįžusios į Iraką negalės laikytis visuomenės, kurioje moterims ir mergaitėms nesuteikiama tokių pačių teisių kaip vyrams, normų, ir baiminasi, kad gali būti persekiojamos dėl Nyderlanduose susiformavusios tapatybės.

Nyderlandų valdžios institucijos taip pat atmetė tuos paskesnius prašymus, ir šios jaunos moterys kreipėsi į Nyderlandų teismą; jis nusprendė kreiptis į Teisingumo Teismą dėl Direktyvos 2011/95 dėl tarptautinės apsaugos, nustatančios pabėgėlio statuso, kurį gali gauti trečiųjų šalių piliečiai, suteikimo sąlygas, išaiškinimo. Šis statusas suteikiamas tais atvejais, kai trečiosios šalies pilietis persekiojamas dėl rasės, religijos, tautybės, politinių pažiūrų ar priklausymo prie tam tikros socialinės grupės¹.

Savo sprendime Teisingumo Teismas nusprendė, kad moterys, įskaitant nepilnametes, kurių bendra savybė yra tai, kad jų tapatybė, joms gyvenant valstybėje narėje, faktiškai susiformavo atsižvelgiant į pagrindinę moterų ir vyrų lygybės vertybę, pagal tai, kokios yra kilmės šalyje vyraujančios sąlygos, gali būti laikomos priklausančiomis prie „tam tikros socialinės grupės“, o tai yra pabėgėlio statuso suteikimą pateisinanti „persekiojimo priežastis“.

Jis patikslino, kad tuo atveju, kai tarptautinės apsaugos prašytojas yra nepilnametis, individualiai vertindamos šio nepilnamečio pateikto tarptautinės apsaugos prašymo pagrįstumą nacionalinės institucijos būtinai turi atsižvelgti į jo geriausius interesus.

Be to, vertinant tarptautinės apsaugos prašymą, grindžiamą persekiojimo priežastimi, pavyzdžiui, „priklausymu prie tam tikros socialinės grupės“, gali būti atsižvelgta į ilgalaikį gyvenimą valstybėje narėje, ypač kai jis sutampa su laikotarpiu, per kurį susiformavo nepilnamečio prašytojo tapatybė.

PRIMINIMAS: Kreipimaisi dėl prejudicinio sprendimo priėmimo valstybių narių teismams, nagrinėjantiems juose iškeltas bylas, suteikia galimybę pateikti Teisingumo Teismui klausimus dėl Sąjungos teisės išaiškinimo ar Sąjungos teisės akto galiojimo. Teisingumo Teismas nenagrinėja nacionalinės bylos. Remdamasis Teisingumo Teismo sprendimu šią bylą turi išspręsti nacionalinis teismas. Šis sprendimas taip pat privalomas kitiems nacionaliniams

teismams, nagrinėjantiems panašias problemas.

Žiniasklaidai skirtas neoficialus dokumentas, neįpareigojantis Teisingumo Teismo.

Visas [sprendimo tekstas ir jo santrauka](#), jeigu rengiama, nuo paskelbimo dienos prieinami CURIA tinklalapyje.

Kontaktinis asmuo: Marta Osleja ☎(+352) 4303 6005

Sprendimo paskelbimo posėdžio vaizdai prieinami „[Europe by Satellite](#)“ ☎(+32) 2 2964106

Likite su mumis!



¹ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva [2011/95/ES](#) dėl trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų, vienodo statuso pabėgėliams arba papildomą apsaugą galintiems gauti asmenims ir suteikiamos apsaugos pobūdžio reikalavimų.